

# Poldi Tesalonaikahidok pepa mindan youyemguk

## Yodakale Mede

Pepa yon adi Poldi Tesalonaikahi kayonbopdok mede mindan youyemguk. Metam gawanbop Tesalonaikahi adi Wapum busuwabusuwa naijin folon dedin hinek mintawaak yon nadibedi kisan tigin. Kan nolidi yotubufila Wapum bubunjin nai wa agan mintaguk yogin. Undun doktina Poldi pepa indin youyemina yenindakaleguk. Hatigene Wapum bubundok nai dulawaaknein adi kadakanin mebimebi kisan mintawaak. Kan nai unanin me nin mintawaak adi yadi kadakanin hogohogok dinin molom. Ala adi mintaan Wapum nebe, be kwanainin u mik tiyembaak. Undun doktina Poldi ne tin kwanai-me nolinjyedi malabumun mebimebi ginein loon nadisukiliti ginein fafanein yakiin doktina Tesalonaika metamdi maan undugon titindok yeninguk.

---

## Youtumba mede

**1** <sup>1</sup>Pol, Sailas tin Timoti, indi Betnik Bepan en Wapumnik Jesu Kilisto'walaan metam Tesalonaika yokwet dinin kayonbop hatiin, hiditok pepa i youhamam. <sup>2</sup>Ban Bepan gut Wapum Jesu Kilistodi silon tobogon tihamun welekulema tubumintahambune kulemangon hatianeen.

## Tesalonaikahi malabumun ginein fafane tin yakin

<sup>3</sup>Notniye, indi helemahelman hiditok nadihamun Bepan niutumbane tuwot tibek. Kan nadisukilitihik molomolom wanan adi fafanetau hinek tilak, kan welehidki me noli yabukahileen menot titin wendi maan undugon tomboyoola tubune beditau tilak. Undun doktina Bepan niutumbanene kedebahinakalak. <sup>4</sup>Kan wendogon tin indi Bepan'walaan kayonbop unon be unon woon yabam tuwot, hidi wohik yotilolon tiyam. Tin undugon memik hekidi titin hogohi tihamiin, en malabumun mintahamulak, kan malabumun be folofigita u hekin nadisukiliti ginein fafane tin yakiin, undun u maangon yeniyam.

### Wapumdi baakneŋ mede yodapmaŋ didimeniŋgoŋ tibaak

<sup>5</sup>Nemek u mintahamulak wendok adi indiy yonim. Bepaŋdi titiŋnik kamekaŋ yodapmalak adi didimeniy hinek. Wondoktiŋa hidi folofigita gineŋ gweheye mu tiŋa fafaŋeŋ yaŋiŋdi Bepaŋ'walaŋ hatihati fafaŋeniŋ u biyagoŋ hinek kahileneeŋ. Foloŋ wondegoŋ tiŋa folofigita nadiiŋ. <sup>6</sup>Bepaŋ adi titiy didimeniy indiy tibaak. Adi me nediyenŋdi malabumuŋ hamiŋ aditok kibibo malabumuŋ yembaak. <sup>7</sup>Unduŋ tiŋa hidi malabumuŋ kobuk hekiŋ u liliwenekuhamuŋa hidi be indi wanakaŋ kulema nimbaak. Wapumnik Jesu tiŋa aŋeloŋiye fafaŋehi adi kunum bikabuŋa miŋgilanŋgoŋ mintadakaleneeŋ, nai uŋaniŋ Bepaŋ adi unduŋ tibaak. <sup>8</sup>Wapumnik Jesu adi kudumbem wapum gineŋ buŋa me nediyenŋdi Bepaŋ mu nadimiŋ eŋ ne'walaŋ Mede Momooŋ u mu takaliŋ heki u kibikoŋ malabumuŋ wapum hinek yembaak. <sup>9</sup>Me heki u tuwahik hogoli indiy yembaak. Adi Wapum namanda foloŋ be saŋiniŋŋiŋ diniŋ holiholiŋeŋiŋ gineniy yehikelekulu kadakahinakaŋ hatineeŋ, dapmandapmaŋnit mokit. <sup>10</sup>Nemenemek u Bepaŋ'walaŋ Nai Wapum foloŋ mintawaak. Nai uŋaniŋ Wapumdi buune metamŋiye hogohogok adi nadisukilitimiŋiŋ heki adi yadi wou nintiloŋ nadifo hinek timineeŋ. Tiŋa indi Bepaŋ'walaŋ mede hanihautane nadiŋa nadisukiliti tigiŋ, unduŋ doktiŋa hidi maŋgoŋ metambop adi'walaŋ lekiŋgoŋhik gineŋ hali nadifo tineeŋ.

### Tesalonaikahi kedeba hinek titiŋdok Poldi hati-ninadiguk

<sup>11</sup>Wondegoŋ tiŋa indi helemahelamaŋ indiy yoŋa ninadiyam. Bepaŋnikdi dediy hatidok yoŋa kutihaniguk wendok tuwot hatiyaneeŋ, eŋ saŋiniŋŋiŋ hambune maŋgoŋ titiy fofooŋ hogohogok tine nadilune nadisukilitihikdi hehitubu-pilatuwaak u taneeŋ. <sup>12</sup>Titiŋ unduŋ gineŋ hidi Wapumnik Jesu wou kedeŋ nintiloŋyaneeŋ, kaŋ hidi Jesu gut kadiiŋ doktiŋa kibibo habunadiune utumbaluwaak. Bepaŋnik eŋ Wapum Jesu Kilisto'walaŋ siloŋ tobogoŋŋiŋ doktiŋa unduŋ tihambaak. Unduŋ ninadiyam.

### Jesu kotigoŋ bubundok tulune nemek indiy mintawaak

**2** <sup>1</sup>Notniye, yoŋ adi Wapumnik Jesu Kilistodi kotigoŋ baak, kaŋ indi adigut kimindeneem wendiniŋ medeŋiŋbo niŋ haninene nadiŋeŋ. <sup>2</sup>Me nolidi Wapum'walaŋ nai agaŋ dulalak nobu yoŋa haniŋkamandaune hidi pilap hinek sukuleeŋ nadinadihik gineŋ nadibedi be munta mu tineeŋ. Me niŋdi Bepaŋ'walaŋ medeŋiŋ yohautaŋ mede u yobaak, be me niŋdi indi pepa youkumunneŋ uŋoŋ mede wendok uŋgoŋ hatak, be me niŋ Munabulidi kigili mede gineŋ naniŋak yobaak, iŋgoŋ uyadi mu nadiyemaneeŋ. Moŋ hinek. <sup>3</sup>Yalaŋ mede unduŋ be unduŋ

hanimbune hidi mu nadiyaneer. Wapum'walaŋ naiŋiŋ dulalune timenŋ adi metam feedi foko tiŋa Bepaŋ sigilulum timineer. Kaŋ yodoko mede Lahulahut Me<sup>a</sup> adi miŋgoŋ mintadakalewaak. Me woŋ adi kudupdok gigit. <sup>4</sup>Adi nemenemek hogohogok metamdi yeniutumbaan bepaŋhik yoŋiŋ u mik tiyembaak. Unduŋ tiŋa nemenemek hogohogok u yehiyalimoŋgofodapmaŋ ne wou yotilolonŋ tibaak. Unduŋ tiŋa Bepaŋ'walaŋ yolineŋ foŋ ilaŋa indiŋ yobaak, "Nu na Bepaŋ."

<sup>5</sup>Nu hidigut hatigut nai uŋaniŋ nemek yendok agaŋ haniŋgut. Hidi u agaŋ kaule be tigiŋ? <sup>6</sup>Kaŋ nai indinde maŋgoŋdi me hogolidok talik tehemilak u agaŋ nadiiŋ. Ukuyeŋ adi tabaune naiŋiŋ foloŋ miŋgilaŋgoŋ mintadakalewaak. <sup>7</sup>Hidi agaŋ nadiiŋ, nai indinde yodoko mede lahulahut titiŋ u kabukabup ha-kwanainelak. Kabup hebi hatak ala hakene naiŋiŋ foloŋ me talikŋiŋ kamehemiŋa hatak u diliteleune <sup>8</sup>nai uŋaniŋ yodoko mede Lahulahut Me u miŋgilaŋgoŋ mintadakalewaak. Kaŋ Wapum Jesu'walaŋ maguhuguhutŋiŋdi ulukumumbaak, tiŋa busuwabusuwaŋiŋ diniŋ holiholiŋeŋiŋdi tubukadaka tibaak.

### **Tibitaŋ wapum mintawaak**

<sup>9</sup>Yodoko mede Lahulahut Me adi Sadaŋ'walaŋ saŋiniŋiŋiŋ gineŋ mintaaŋ kwanai-mebimebi saŋiniŋnit tibaak eŋ kunumneniŋ kudi mebimebi u tikamanda talik gineŋ tibaak. <sup>10</sup>Tiŋa me noli mede biyagoŋ nadiŋa kedeba-utumba titiŋdok u moŋ yoŋa sigilulum tiŋa kadakadok talik takaliŋ, adi yadi kadakanŋ diniŋ yalaŋ wendi welehiŋ tubugiyonda tiyembaak. <sup>11</sup>Unduŋ doktiŋa Bepaŋdi yalaŋ fafaŋeniŋ hinek kameyembune nadinadihiŋ tubugiyondaune kadakanŋ diniŋ yalaŋ u nadisukilitineer. <sup>12</sup>Unduŋ tiŋa metam hogohogok nediyeŋdi mede biyagoŋ mu nadisukilitiŋa kadakanŋ titiŋdok nadifoŋ tiŋ, adi yadi Bepaŋ'walaŋ mede yodapmaŋ nai foloŋ tuwaŋiŋ hogoli beneer.

### **Mede Momooŋ nadigiŋ u boifafaŋeŋ hatiyaneer**

<sup>13</sup>Notniye, Wapum adi welenŋdi habukahile hinek tilak. Hidi adi Uŋgoŋiŋ Munabulidi hehitubu-walandaune mede biyagoŋ gineŋ wooŋ galiŋa kedebaneerŋdok Bepaŋdi agaŋ koomkwaha hehitubu-dakaleguk, wendoktiŋa indi helemahelemaŋ hiditok tiŋa Bepaŋ niutumbane tuwot tibek. <sup>14</sup>Adi yadi Wapumnik Jesu Kilisto'walaŋ saŋiniŋiŋiŋ eŋ hautaŋiŋ wapum gineŋ hatidok nadiguk. Unduŋ doktiŋa indi Mede Momooŋ hanihautagumun wendok gineŋ agaŋ kutihaniŋguk. <sup>15</sup>Ala notniye, hidi fafaŋeŋ yali Bepaŋ'walaŋ mede manik gineŋ be pepa gineŋ hanihehitubu-didimegumun u boifafaŋeŋ hatiyaneer.

---

<sup>a</sup> **2:3** Me woŋ adi wou mu nadiyam. Adi yadi kwetfoloŋ me ala adi me wapum loloŋnit hatibaak.

<sup>16</sup>Wapumnik Jesu Kilisto gut Betnik Bepañ adi welehidki nibukahile hinek tamuk. Unduñ tiña siloñ tobogoñ tinimiña helemahelamañ welenik tubulodaune momooñ hinek haliwooñ halaak. Unduñ tiña nihitubu-lodaune Bepañdi nemek momooñ hinek tinimbaak wendok nadisukilitiña woomhatiyam. <sup>17</sup>Tiña welehid tubukilitiña hehitubu-lodaune mede momohi yoña titiñ momohi hogohogok yehikeleen tiyaneen.

### Ninadi kwanai youdihinit titiñdok

**3** <sup>1</sup>Notniye, mede kubugoñ nimaangoñ adi indiñ. Hidi Bepañ ninadiune adi indi nihitubu-lodaluaak. Kañ Wapum'walañ mededi kwetkwet pilapilap hautaune wougigitdi hidi'walañ lekingoñhik gineñ mintagak wendok tuwot mintawaak. <sup>2</sup>Tiña me hogohi, titiñ kadakahi tiñ heki fiyeñ doktiña hidi Bepañ ninadiune adi kedem nibu-ulidokoluwaak. Metam feedi Kilisto mu nadisukilitimiñ u hide a nadiñ.

<sup>3</sup>Iñgoñ Wapum adi dediñ titiñdok yolak wendok tuwot hinek takaliña tilak. Ale adi hogok nadisukilitimimbune kedem hehitubukilitiña habudokoune Sadañdi nemek nemu tihambaak. <sup>4</sup>Wapumdi nihitubu-lodaune indiñ hinek nadiyam. Hidi mede hanine tagimneñdi tagimneti uneen. <sup>5</sup>Wapumdi welehid kadokoune Bepañ'walañ welesiloñ nadidakalehinakaañ Jesu'walañ titiññiñ gineñ tomboyoula fafañeñ yali malabumuñ kedem beemaneen.

### Hatiliweliweñ mu titiñdok

<sup>6</sup>Notniye, Wapumnik Jesu Kilisto wou foloñ indiñ hanine nadineñ. Mede haniñgumun u notniye nolidi mu takaliña hogok hatifit tiñ, doktiña hidi adigut mu hatiyaneeñ. <sup>7</sup>Hidi a nadiñ, hidi indi'walañ titiñnik takalineñ. Indi hidigut hatigumunneñ uñoñ hogok gitagoñ hatiliweliweñ mu tagumun. <sup>8</sup>Indi hidi'walañ kohohik foloñ nanañe tuwanjit mokit nemu nayagumun. Mokoñ. Indi yadi tuwa hogok tagumun. Indi hiditok malabumuñ mu hamnim yoña hadapmo be timiñ adi fafañe tiña kwanai wapum fee hinek tagumun. <sup>9</sup>Indi hidi'walañkade nanañe bedok u kamehep nemu hatak, uyadi kedemku bedok hatak oñ. Iñgoñ indi yadi titiñ u hehititiñene hidibo uñakoñ takalidok yoña unduñ tugumun.

### Hidi titiñ fofooñ titiñdok lakata mu tiyaneen

<sup>10</sup>Indi hidigut hatiñila mede indiñ haniyagumun u agañ nadiñ. Nebek niñdi kwanai mu tiña hogok hatiliweliweñ tiña kañ nanañe adi mu naluwaak. <sup>11</sup>Iñgoñ kobuk hidi'walañ mede indiñ buune nadiyam: hidi'walañ lekingoñhik gineñ me noli kwanai wabiña hogok hatifit tiña me noli'walañ nemenemekhik wendok mede yofit hati-tiñ. <sup>12</sup>Me heki undihidok adi Wapumnik Jesu Kilisto wou gineñ mede fafañeñ indiñ

yeniyam: adi yadi baigoŋ hinek kulemaŋ fooŋ hatiŋa kwanai tubune folooŋ mintaune uŋaniŋ moŋgo henaŋ tiŋa hatiyaneer.

<sup>13</sup>Notniye, hidi adi titiŋ fofooŋ titiŋdok lakata mu tiyaneer. <sup>14</sup>Pepa yendok gineŋ mede hogohogok youhamam, u me nediyenŋdi mu takaliune kaŋ mebiŋiŋ yotubuhautaŋ me weŋgut not mu taneer, bikabune ne hogok hatiŋa titiŋŋiŋ u kanadiŋa meka tuluwaak. <sup>15</sup>Aditok nadimimbune memikhik unduŋ mu tuluwaak. Mokoŋ. Adi toboniŋ menot timiŋa nadinadiŋiŋ tubudidimedok mede niyaneer.

#### **Yodapmaŋ mede**

<sup>16</sup>Wapum adi welekulema diniŋ molom, doktiŋa kulema tubumintahambune helemahemaŋ hidi'walaŋkade kilidapmaŋ hatuwaak. Eŋ Wapum ne hidigut wanaŋ hatiluwaak.

<sup>17</sup>Nu, Pol, nu na kohoned i youtumba mede i youhamulat. Nu pepa youtat hogohogok gineŋ uŋoŋ mede indiniŋ youtat. Fek wendi nu pepa youtat hogohogok u yobihitak.

<sup>18</sup>Wapumnik Jesu Kilisto'walaŋ siloŋ tobogoŋdi hidi'walaŋkade haliwoŋ hatuwaak.